

**Weber Institute Instituto Weber**  
**English Learner Advisory Committee (ELAC) Comité Asesor de Estudiantes de Inglés (ELAC)**  
**December 17th, 2020 17 de Diciembre, 2020**  
**Minutes Minutas**

1.0 Gustavo Montoya dio la bienvenida a la reunión a los presentes comenzando la reunión a las 8:07 am. Se pidió una moción para iniciar la reunión hecha por Maria Andrade.  
Gustavo Montoya welcomed those present to the meeting beginning the meeting at 8:07 am. A motion was asked to start the meeting made by Maria Andrade.

1.1 Asistieron 16 personas a esta reunión. 16 people attended this meeting.

1.2 Gustavo Montoya habló del informe de estatutos del propósito de ELAC y es un requerimiento del Estado que la escuela haga 4 reuniones mínimas por año para el Comité.

Gustavo Montoya spoke of the ELAC bylaws along with the purpose of ELAC. It is a State requirement that the school holds a minimum 4 meetings per year for the Committee.

- a. El propósito del comité ELAC. Cómo los padres pueden recomendar programas y servicios para que los estudiantes tengan más oportunidades para proporcionar a todos los padres información de cómo se pueden involucrar en la educación de sus hijos.

The purpose of the ELAC committee. Parents have the ability to recommend programs and services for students to have more learning opportunities. Likewise, ELAC serves to provide all parents with information on how they can be involved in their children's education.

- b. La membresía de ELAC está abierta a todos los padres que tengan hijos aprendices de inglés y hablo del procedimiento de elecciones de este comité.

ELAC membership is open to all parents of English Learner students. The election process/procedure for ELAC was also discussed.

- c. Se habló sobre los miembros del comité y sus funciones de cada representante.

People that were present were informed about current ELAC members and the roles for each representative.

- d. Cómo se toman las decisiones en el comité de padres.

How decisions are made in the parent committee.

- e. El procedimiento de la comunicación con los padres y el que se tiene que avisar 72 hrs antes de cada reunión y deberán tomar en cuenta a los padres para decidir el día y la hora de las reuniones.

The procedure of communication: parents must be notified 72 hrs in advance for each ELAC meeting. Before each meeting, school officials should take into account the parents' opinion on the day and time to host the meetings.

- f. Encuesta anual de padres. Para evaluar y opinar qué es lo que queremos ver en la educación de nuestros hijos aprendices de inglés.

Annual parent survey. It serves to evaluate and give an opinion on what we want to see in the education of English Language Learners.

Lucila Mendoza comentó acerca de cuándo se hace auditoría a las escuelas y dijo que se hace a 5 escuelas al azar. El Estado requiere 4 reuniones mínimas por año obligatorias para el comité ELAC.

Lucila Mendoza mentioned school audits being held randomly each year for 5 schools. She also mentioned that the state requires a minimum of 4 mandatory meetings per year for the ELAC committee.

2.0 Lectura y aprobación de las minutas: Leídas por Gustavo Montoya, Veronica Merino hizo la primera moción y Adela Castro la secundo para aprobar las minutas del 1 de Junio del 2020, moción pasa.

Reading and approval of the minutes: Read by Gustavo Montoya, Veronica Merino made the first motion and Adela Castro seconded it to approve the minutes of June 1, 2020, motion passes.

3.0 En la escuela hay 407 estudiantes de los cuales 30 son aprendices de inglés. Gustavo mostró un recuadro de los representantes de nuestro comité ELAC e invitó a los padres presentes a ser parte y que participen en el comité. There are 407 students of which 30 are English learners. Gustavo showed a diagram of the current representatives of the ELAC committee and invited the parents present to be part and to participate in the committee.

- a. El maestro Robinson habló de cómo se pueden reclasificar a los estudiantes aprendices de Inglés. El objetivo de las clases es mejorar en hablar, leer y escribir, ya que para él lo más importante es el aprender, y así se reflejara en sus calificaciones. Para la reclasificación de los estudiantes deben tener un puntaje de "4" en el examen en general. Se habló de lo más difícil que es reclasificarse en la High School y también hablo lo difícil que se va haciendo mientras más alto es el grado más difícil es la reclasificación. Los maestros de inglés les dan todo el apoyo a los estudiantes en clase para que puedan reclasificarse.

Mr. Robinson discussed how English learners can be reclassified. The objective of the classes is to improve in speaking, reading and writing. Mr. Robinson considers learning to be the most important goal, as students' learning progress is reflected in their grades. For reclassification students must have a score of "4" on the overall exam. Mr. Robinson spoke about how difficult it is to reclassify in High School especially for students deep in their high school career. English teachers give full support to students in class so they can reclassify.

Lucila Mendoza pide al maestro Robinson si puede dar más información acerca de los cambios para reclasificar.

## Weber Institute Instituto Weber

### English Learner Advisory Committee (ELAC) Comité Asesor de Estudiantes de Inglés (ELAC)

December 17th, 2020 17 de Diciembre, 2020

#### Minutes Minutas

Lucila Mendoza asks Master Robinson if he can give more information about the changes to reclassify.

- Se necesitan 600 puntos para reclasificar. 600 points are needed to reclassify.
- Se tomará en cuenta el criterio del maestro y datos del estudiante. The teacher's criteria and student data will be taken into account.

Lucila Mendoza pide una moción para extender la reunión 30 minutos más. Adela Castro hace la primera moción Maria Andrade la segunda, la reunión se extiende por 30 minutos más. La moción fue aprobada.

Lucila Mendoza asks for a motion to extend the meeting for an additional 30 minutes. Adela Castro made the first motion. Maria Andrade seconded it, the meeting was extended for another 30 minutes. The motion passed.

4.0 Lucila Mendoza da reporte acerca de DELAC, habló de la reclasificación y las funciones de DELAC y del comité ELAC, que ya se habían mencionado anteriormente en esta junta y sobre el procedimiento de quejas.

Lucila Mendoza reported on DELAC, talked about the reclassification and the functions of DELAC and the ELAC committee, which had already been mentioned before in this meeting and about the complaint procedure.

5.0 El Director Zarif habla acerca del SPSA que se divide en 3 categorías

Principal, Mr. Zarif, talked about the SPSA which is divided into 3 categories.

- Logro estudiantil Student achievement
- Clima escolar School climate
- Ambiente de escuela School environment
- a. Proveer a los maestros nuevos métodos para que aprendan más los estudiantes asistiendo a entrenamientos por zoom.  
Provide teachers with new methods for students to learn by attending zoom professional development training.
- b. Cada trimestre los estudiantes participan en actividades de lectura en el programa Accelerated Reader, ahora con la educación a distancia no lo están utilizando. Están usando diferentes programas como Edpuzzle - Quizziz.  
Every quarter students participate in reading activities such as Accelerated Reader, but due to distance learning students are currently not using it. However, students are using different programs such as Edpuzzle and Quizziz Instead.
- c. El dinero se utiliza para comprar clases de ayuda académica apoyándose en las necesidades de los estudiantes en colaboración con los consejeros y así poner a los estudiantes en estas clases cuando no hicieron bien y esto ayuda para recuperar los créditos y que puedan graduarse.  
Some funds have been allocated to buy academic aid classes supporting the needs of the students. Through teacher and counselor collaboration, students are being placed in these academic aid classes in the event of low performance in the class. This certainly helps students to recover the course credits and remain on track to graduate.
- d. Los programas de liderazgo y PLUS: las clases de liderazgo promueven una cultura y un clima escolar en eventos a la hr. del almuerzo.  
The PLUS leadership program promotes the desired school culture and climate through events at lunch.
- e. Se contrató a un asistente comunitario de tiempo completo para apoyar en programas y eventos escolares y trabajen juntos.  
A full-time community assistant was hired to support school programs and events.
- f. Se necesitan instalaciones científicas y una cafetería actualizada para satisfacer las necesidades de los estudiantes.  
Weber needs the appropriate lab equipment for science classes and an updated cafeteria to meet the needs of the students.
- g. Se habló de no poder proporcionar una experiencia de educación física ya que estamos en desventaja porque hay desigualdad de recursos en término de las instalaciones, no podemos tener un gimnasio y la clase de PE se limita, porque no estamos seguros para exponer a los estudiantes a hacer ejercicios fuera de la escuela.  
Weber Institute is not able to provide an adequate physical education experience due to the infrastructure. Students do not have a gym making a PE class absolutely limited as teachers cannot expose students to exercise out of school.

5.1 Noticias sobre calificaciones y asistencia. News on grades and attendance.

- a. Se hizo un reporte de que hubo una baja en calificaciones, este reporte arrojó 931 Ds y Fs.  
It was reported that there was a drop in grades with 931 Ds and Fs.

5.2 Encuesta de LCAP. LCAP survey.

- a. En esta encuesta podemos pedir por las necesidades de la escuela, ya está abierta y cerrará el 5 de Febrero del 2021.  
In this survey we can ask for the needs of the school. The survey is already open and will close on February 5, 2021.

**Weber Institute Instituto Weber**

**English Learner Advisory Committee (ELAC) Comité Asesor de Estudiantes de Inglés (ELAC)**

**December 17th, 2020 17 de Diciembre, 2020**

**Minutes Minutas**

5.3 El nuevo semestre comenzará el 4 de Enero del 2021 virtualmente y dijo que físicamente la instrucción empezará el 25 de Enero del 2021 (fecha tentativa). Serán 16 estudiantes por clase y se hará el programa híbrido. Ya tenemos una idea del plan que tendremos para el regreso a clase pero primero deberán aprobarlo los maestros para poder presentarlo. No manden a sus hijos si tienen algún síntoma que indica Covid 19. Se debe completar un cuestionario si va a la escuela por más de 1hr.

The new semester will begin on January 4, 2021 virtually. Live physical instruction will begin on January 25, 2021 (tentative date). There will be 16 students per class and with a hybrid program in place. There is a return to school plan that students will have for the return to class but first the teachers must approve it in order to present it. Do not send your children if they have any symptoms that indicate Covid 19. A questionnaire must be completed prior to arriving at school.

Cierre de la reunión a las 10:05 am. Se pidió una moción. Lla dio Modesta Ramirez y la secundo Adela Castro. Moción aprobada.

The meeting closed at 10:05 am. A motion was made by Modesta Ramirez and Adela Castro seconded. Motion approved.

Veronica Merino  
Secretaria. Secretary.